

Sadece kullanım ve ayarlama açısından değil, elle öğütmeyi de kolaylaştıran yenilikçi bir karabiber değirmeni olan **etz-P**'yi seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Kutuyu açın ve öğütücüyü dikkatlice dışarı çekin. Öğütücünüzü kullanıma hazır hale getirmeden önce teslimat içeriğini kontrol ettiğinizden emin olun. Başlamak için lütfen talimatlarımızı ve resimlerimizi takip edin. Öğütücünüzü temizlemek için yumuşak bir bez ve/veya fırça kullanın. Bileycileri su ile temizlemeyin ve ıslak parmaklarla dokunmaktan kaçının.

Daha fazla bilgi için lütfen Web sitemizi ziyaret edin (Garanti politikası için "Bilmeniz gerekenler" bölümüne bakın).

## TEŞEKKÜRLER - ÖĞÜTMENİN TADINI ÇIKARIN!!



### Öğütücü Parçaları

- 1 Dönen Topuzlu Gövde
- 2 Kapak
- 3 Koni tutuculu ve koni bıçaklı ayar halkası
- 4 Manyetik olarak tutturulmuş tutucu (isteğe bağlı)

### Teknik Data

Bıçaklar:	32mm Çap (Konik Bıçak) Sertleştirilmiş çelik (62 HRC)
Ağırlık:	620g (tutucu kap hariç)
Gövde Çapı:	55mm
Tutucu:	60mm dış / 55mm açıklık
Yükseklik:	221mm
Gövde Malzemesi:	Eloksallı Alüminyum
Ayar Halkası Malzemesi:	Fiberglas takviyeli plastik (FRP)

# etz-p®

## NASIL BAŞLANIR



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3

Kaba

İnce



Şekil 4

Şekil 5

Şekil 6

### KAPAK

Kapağı sola doğru döndürün ve kaldırın (Şekil 1).

Karabiber veya baharat tanelerini doldurun. (yaklaşık 60 g).

Kapağı açıklığa yerleştirin ve yerine oturana kadar sağa doğru hareket ettirin (Karga ve "Pepper" aynı hizada, Şekil 2).

### AYAR HALKASI

Ayar halkası (Şekil 3) 1- 23 olarak işaretlenmiş 88 adet hafif kademeli artıştan (à 0,02 mm) oluşur.

Öğütme ayarını yapmak için siyah halkayı uygun şekilde KABA (Ayar 23) ve İNCE (Ayar1) arasında hareket ettirin (işaret çizgisine dikkat edin).

### Tavsiye edilen ayarlar:

Karabiber & Baharatlar

1-3 (süper ince, 60+ Diş)  
9-13 (orta - Masa/Restoran Kullanımı)  
17-21 (kaba)  
23 (ekstra kaba, 10-12 Diş)

### ÖĞÜTÜCÜ

Öğütmek için, siyah Topuzu saat yönünün tersine (SYT, Şek. 3) döndürün.

Manyetik olarak bağlı olmasına dikkat edin.

### DİKKAT

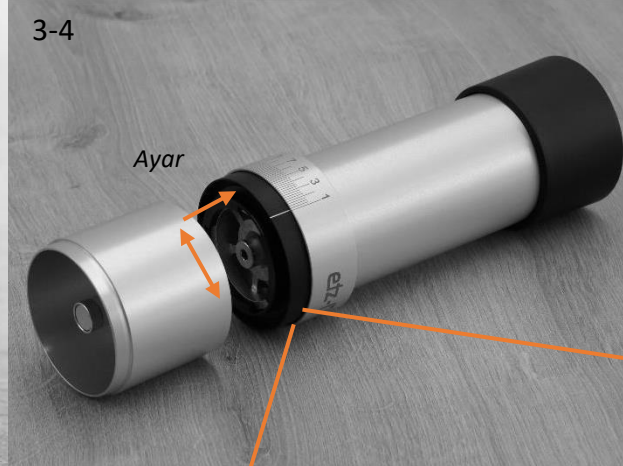
ÖĞÜTME YAPMAYIN bölümü içinde öğütme yapmayın (Şekil 4).  
Ayar Halkasını öteye çevirmek muhafazayı serbest bırakacaktır.  
Öğütücüyü veya çapakları su ile temizlemeyin!  
Bu Karabiber Değirmeni ile TUZ öğütmeyin!

### TEMİZLEME

Siyah halkayı (=Ayar Halkası, Şekil 3/4) sola doğru çevirin (işaret okla aynı hizada olacak, Şekil 4). Aşağı ve dışarı çekin (sıkıysa, lütfen bir sonraki sayfadaki talimatları izleyin).

Koni tutucuyu ve koni bıçağını (Şek. 5), halka bıçağını ve borunun içini (Şek. 6) bir fırça ile temizleyin, ardından siyah halkayı sağa / kademeli kısma veya ilk ayarınıza geri hareket ettirmeden önce ters sırayla yeniden monte edin.

Lütfen bir sonraki sayfadaki daha ayrıntılı talimatları da okuduğunuzdan emin olun.



Konik tutucu

ETZINGER AG  
Wirtschaftspark 44  
FL-9492 ESCHEN

Tel: +423 375 8383

Website: [www.etzinger-ag.com](http://www.etzinger-ag.com)

Email: support@etzinger-ag.com



1. Manyetik olarak tutturulmuş parçaları yavaşça aşağı çekip kendi etrafında döndürerek çıkarın
2. Toplama Kabının alt tarafı artık bir araç olarak kullanılabilir
3. Toplama Kabının alt tarafını Ayar Halkasına takın ve yerine oturduğundan emin olun
4. Yerine oturduktan sonra, içeride sıkışmış kalıntıları serbest bırakmak için Toplama Kabını hafifçe ileri geri hareket ettirin
5. Toplama Kabını Ayar Halkası ile sola doğru çevirin (KABA'ya zıt). Ayar Halkasını çekmeden önce işaretin okla aynı hizada olduğundan emin olun
6. Koni tutucuyu ve konik bıçağı bir fırça ile temizleyin. Öğütücü gövdesine yapılandırılmış halka bıçağı fırçayla temizleyin
7. Koni tutucu ve konik bıçağı ile Ayarı gösterilen ok yönünde yeniden konumlandırın (ok ve işaretin aynı hizada olduğundan emin olun). Ayar Halkasını yukarı bastırıp sağa, kademeli kısma veya ilk ayarınıza geri hareket ettirebilmeniz için yivini düzgün bir şekilde oturması gerekir

Bu kılavuzdaki talimatları ve aşağıdaki bilgileri dikkatlice okuyun. Bu öğütücü için önemli güvenlik bilgileri içerir. Lütfen bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

- ✓ **Only use the grinder for its intended purpose, the grinding of corns and grains.**
- ✓ Bu öğütücü, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, öğütücünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- ✓ Keskin kenarlı ambalaj elemanlarının uygunsuz ve dikkatsiz kullanımı yaralanmalara yol açabilir ve tehlikeli olabilir. Ambalaj elemanlarını çocukların, sınırlı fiziksel, zihinsel ve/veya duyuşsal kapasiteye sahip kişilerin ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- ✓ Çocukların el değirmeni, parçaları veya ambalajı ile oynamadıklarından emin olun. Çocuklar oyun oynarken dolanabilir veya boğulabilir.
- ✓ El değirmenini temizlemek veya kahve çekirdeklerini/çekirdeklerini çıkarmak için asla uygun olmayan nesnelere (çatal bıçak, makas, iğne vb.) kullanmayın.
- ✓ Bıçakların su ile temas etmesini (paslanmasını) önleyin, bıçakları veya öğütücüyü bulaşık makinesinde yıkamayın, öğütücüyü temizlemek için kimyasallar veya agresif temizlik ürünleri kullanmayın, bıçakların zarar görmesini önlemek için öğütmeden önce yabancı cisimler olup olmadığını kontrol edin.
- ✓ Bu öğütücü (Karabiber Değirmeni) ile TUZ öğütmeyin.
- ✓ Temizlik ve kullanıcı bakımı, kalifiye bir kişinin gözetimi olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Bakım ve onarım çalışmaları yalnızca üretici, servis temsilcisi veya kalifiye kişiler tarafından yapılmalıdır.
- ✓ Güvenli malzemeler: **etzinger®** ürünlerinin üretimi ve montajı için kullanılan ve kahve ile temas eden tüm malzemeler, doğrudan veya dolaylı olarak gıdaların bir bileşeni haline gelmelerine veya gıdaların özelliklerini etkilemelerine neden olmaz.

## AB Ülkeleri / İsviçre ve Lihtenştayn için Garanti Bilgileri

Etzinger AG'den satın alınan kahve değirmenleri için garanti, AB Direktifleri kapsamında satın alma tarihinden itibaren **24 ay (ev kullanımı) / 12 ay (ticari)** süreyi kapsar. Bu garanti, malzeme ve işleme ile ilgili tüm hasarları kapsar ve yanlış kullanım, yanlış temizlik, yanlış işlem, normal aşınma ve yıpranma, ayarların uygulanmasında yanlışlık, çekirdeklerin içindeki yabancı cisimler (taşlar, vidalar, plastik parçalar vb.) ayrıca mısır ve tahıl öğütme gibi kullanım amacına uygun olmayan kullanım durumlarında da geçerli değildir.

Garanti yükümlülüğü dahilindeki eksiklikler durumunda, lütfen bayinizle iletişime geçin veya [support@etzinger-ag.com](mailto:support@etzinger-ag.com) adresinden bize bir e-posta gönderin veya +423 3758383 numaralı telefondan bizi arayın.

## Uluslararası Garanti

İsviçre, Lihtenştayn ve AB dışındaki tüm ülkelerde veya yetkili Satıcıların bulunduğu ülkelerde garanti, servis ve bakım, cihazı satın aldığınız yetkili Satıcınızın sorumluluğundadır. Size en yakın Bayiği bulmak için lütfen [support@etzinger-ag.com](mailto:support@etzinger-ag.com) adresinden e-posta yoluyla bizimle iletişime geçin.